



英國志

五

リ 9  
3330  
5 卩





西曆  
9.990  
卷 止



英國志卷之七

北倫瑞克朝

英國慕維廉譯

若爾日弟一紀

女王安薨之日、國人議立若爾日弟一、僉無異辭、其祖母乃惹迷斯弟一之女、已為哈諾威王、時號曰北倫瑞克、越五十日至倫敦、為一千七百十四年九月十八日、中國康熙五十二年也、十月二十日、羣臣上冕、王即位、以勞爾德勾伯復尙國、璽馬爾伯羅歸國、復為大將、王見羣臣不能作國語、遇事言語甚簡、巴力門弟一會、君臣相安無事、國人有仍思惹迷斯王之裔者、不里登得人流言於國中云、惹迷斯弟三將



入爲王法王助之百姓各宜勤王於是反者遂起馬爾丟克首叛以王之未大用也凡蘇格蘭北方之黨於惹迷斯者召其首領與之出獵約衆起事乃立義旗一千七百十五年九月六日反者相聚萬人他處亦有應者十二月二十二日惹迷斯弟三至蘇顧其人性怯無能語笑不常從之者失望英遣官軍來戰不里登得人懼而退散哈諾威人之爲王於英也有一事使民受其病他國來攻國無甯歲若爾日主哈諾威時以事得罪於瑞典王瑞典王惡之使來告於英曰余將使軍士助國人之不順爾者瑞典王死事遂中止嗣有西班牙之戰英水師將平出兵至地中海攻西幾盡滅西之兵船

一千七百十八年七月三十一日西班牙召不里登得至都城助伐英至比斯該海灣颶風大作壞其兵船惟有二舟得至蘇格蘭北方蘇人不附西兵僅三百英人來禦卽降於英西黜其起衅之大臣乃與英和不里登得仍回羅馬一千七百二十年英商立一公會名曰南海之會欲於太平洋海中諸島往來貿易會立十年未有生息伯倫的者頗能言有心計言於朝曰吾有一術使國家積欠可盡除彼欲自肥實詐也大臣及巴力門盡從之惟首輔深以爲非計其法令人釀金入會給一空文謂獲厚息以銀若干作一分國中富人競出賈來納迨後其數較初增十倍從此他會效尤成風計共



入銀十六萬萬，黠者於中賺八已，橐王子得銀二十萬，馬爾伯羅四十萬，而負累茹苦者不可勝計矣。國人後悟其詐，求收回原銀，僅獲無用之紙。事既敗露，來者漸少。至八月中，入僅四千九百，入僅七百一千七百二十一年春，瓦爾薄為首輔。明年第二次巴力門會集議，昔之助維廉更張律法者，漸死。如馬爾伯羅死於一千七百二十年，是年尚璽大臣勾伯死。後二年，馬格斯非繼為蓋瑟勒，鬻法貪賂，事敗。上院訊之，罰銀十二萬，黜其職。西人時來侵英，小有戰事。一千七百二十七年六月十一日，國朝世宗雍正五年，若爾日王死於哈諾威之邊。斯那不在位十三年，年六十七歲，王頗有能略。

性喜報怨，百工諸執皆所不嗜，不能為政以和其民。

若爾日弟二紀

若爾日弟二者，若爾日弟一之長子也。即位時年已四十五歲，剛愎凌厲，類其先王。民不悅之。王納日耳曼安斯巴女加羅林為后，歷二十年后有才略，能制其夫。國家大政咸聽之。若爾日弟二恒歸於故土哈諾威，后獨當國，王擁虛名而已。民間往往造作俚言以刺王。王生二子四女，長弗勒得力年二十一，柔闇無能。次維廉為岡北蘭丟克，朝廷大臣無甚變易。塞耳羅伯瓦爾波為首輔，后寵任之。巴力門兩院多聽從之時，與西班牙人戰事已息，欲使外侮不來，國中勤於治生。



為相二十年、相先王者六年、無赫赫之功、誠太平賢相也、徒以久於其任、國人厭之、後卒罷去、一千七百三十三年、瓦爾波立商稅之法、國人狃於故習、咸怨然、良法也、向例商貨到關抽稅、茲則廢之、而為藏貨之室於國中、至貨出始納其稅、於是英倫為各國商賈之市、後人知其誠富民之術、而當時巴力門往復辨論、謂他國皆不如是、難於弴舉、國人洶洶欲叛、有勸以勿畏人言者、瓦爾波曰、余為政府、安能流血以為怨府耶、王不悅其長子、以其入巴力門會中、與大臣相辨難者、於是大臣難之一千七百三十七年十一月二十日、后死、瓦爾波失援、國人好戰惡執政者之使、無戰事、欲去之、西班

牙人虐英之商賈、二國將構兵、王及左右大臣、高門士十之三四、勞爾德士十之六七、皆欲戰、瓦爾波意不可、重違眾、曲從之、國人思得敵之土地財產、踴躍用兵、一千七百三十九年十月十九日、王長子及國人、酌酒權呼於市、鳴鐘相慶、瓦爾波嘆曰、鳴鐘乎、將束手矣、英語相近、故以是譏之、明年攻大利安灣之波多伯羅塞克之、攻加他日那不克、英將安勝帥師至南太平洋、劫西人商船、此英人第三次周行地球也、一千七百四十年九月十八日、至四十四年六月十五日始回英、之戰事不勝、國人乃咎首輔、一千七百四十二年、瓦爾波去相位、雖橫被物議、素有相度利祿、悉以與人、而律身甚



廉罷相後王授以邊福爾德亞爾世爵亦陰以左右王歷三年乃死勞爾德加德勸代之後為格蘭未亞爾時國家又有戰事日主查爾斯第六以其國產予其女馬利亞剔理薩為奧地利女王歐洲諸大國為之立約泣盟及查爾斯死普魯斯巴威略法蘭西諸王欲背約侵產奧之女王懼求救於英以英王亦立約泣盟中人也英乃出師一萬六千人救之駐弗蘭德斯一千七百四十三年王親至師六月二十六日襲法國將於德丁安敗之明年約戰又明年春法人大敗英人及奧地利人於方的納死者甚眾瓦爾波未死前言於王曰王若好戰結怨於鄰國必有助先朝亡國之餘而中興者卒

如其言時國政委於紐加斯爾丟克及其弟伯寒為首輔去斯丟亞爾的朝滅亡時五十七年矣其裔謀復國者二十年不里登得老而未死其子曰查爾斯義德瓦年二十五不甚好讀書狀雄偉志氣非常知哈諾威氏民心漸離瓦爾波罷去國兵在外欲舉大事以圖興復老父猶未知也以書謀於其黨其黨難之頗有軍賞器械遂自法蘭西海口陸行至蘇格蘭西北方從者七人彼地多山山民聞有先朝苗裔至則喜曰此吾君之子也特事無豫故不立有一大姓加麥倫者其首領羅希爾與他首領助之號稱義兵弗事劫掠初羅希爾意猶豫查爾斯謂之曰吾父曾言爾為吾家柱石臣余為



爾君爾今安居在室，盍觀爾君之舉事爲何如？對曰：臣必從王臣之家，亦從臣而從王也。時新朝國勢方盛，度德量力，事固難圖。幸而勝之，民罹其害，羅馬教又有將興之日矣。惟神持之，不使深受其患。當是時，國家閒暇，文恬武嬉，北方諸部集議曰：倫敦人惟論壤地利，女王之受制於人及方的納之敗，聞蘇格蘭人欲反，弗信。旣確，卒以爲無妨。於是查爾斯義德瓦率兵突入蘇之內地，八月立大燾於山嶺上，馳至伯爾貼奉其父爲王。九月攻壹丁，不入於王宮，卽其先朝故基也。餘壘未下，是月二十一日，官兵來討，塞耳約翰哥必爲將，兵少而敗，遂入英境。十一月十四日，克加來爾兵至蘭加斯。

德滿折斯德分二支，向倫敦合兵於馬革斯非。至德爾比時，十二月四日也。至此深入重地，從者懼，言於查爾斯曰：是役也，英人無內應，法人又不來助，聞官軍分二道來禦，瓦的岡北蘭丟克爲將，英王親兵亦至，是焉能支？盍去諸，否則必不免焉。查爾斯不聽。左右力諫，乃可。大將抹勒以兵法護兵退，查爾斯旋師蘇境，入哥拉斯哥居之。將攻斯德林壘，官軍自壹丁不壘來救，而敗。俄岡北蘭及哈諾威兵六千人亦至，勢力益張。懾查爾斯，查爾斯遁回北方山寨。岡北蘭率師追之，至亞北丁。查爾斯駐音弗納斯，歲盡。岡北蘭將戰，軍容甚盛。查爾斯之卒氣索然。一千七百四十六年四月十六日，戰逾



二刻大敗查爾斯之師殺傷甚衆地方焚掠甚慘生擒世爵三人至倫敦誅之英國被獲斬首之人此其終事也查爾斯遁入山洞僻處飢寒潦倒者五閱月王下令獲查爾斯者賞三萬金北方之人不應九月二十日法人以舟來救查爾斯遁入法境後至以大利飲酒無度人惡之抑鬱以死時一千七百八十八年也英水師將安勝一勝法人於非宜斯德海角好克再勝法人於伯來爾乃立和議曰愛拉沙伯之約法地名也時一千七百四十八年嗣是七年間二國無事王長子死有子後得立名若爾日弟三時巴力門修歷法定歲首俾英之天時合於歐洲文物之邦自來教會國政所行之歷

以三月二十五日春分節爲歲首百姓所用之歷卽今西歷正月一日也國中歷算不甚便於用向用如力安歷法一名舊法不用教王革勒革力歷法一名新法如是則英歷較他國以日行爲準遲十有一日欲合於日行及他國歷法必於是歲中除去十一日故有二歷一行於英之本地及歐羅巴亞西亞亞非利加亞墨利加諸屬地以教祖降生後三月二十五日爲歲首此法於一千七百五十一年十二月終日後不用正月一日爲一千七百五十二年歲首永以爲例自一千七百五十二年九月二日其明日卽爲九月十四日中間除去十一日不用此正歷法也民間譁然謂之盜竊時日



俄而天文長伯拉德力死，謂遭天譴。一千七百五十四年，首輔伯爾寒死，其兄紐加斯爾丟克繼之，才力遠不逮。比的後呼勞爾德察他密者，頗有能名。明年與法人戰，以其侵我北亞墨利加地也。伯拉度為將，華盛頓副之。法人率彼土人來攻，伯拉度傷重死。明年法人克英密諾加島，在地中海。英水師將名斌者，觀望不戰。國人聞之，怒執斌，訊實誅之。比的欲球之，不得快，快罷相。國人復舉之出，乃為首輔，展其才能，使國大治。欲驅法人之在北亞墨利加者，侵其屬地，以為英屬。卒成廣土焉。諾法斯哥西亞之城，曰哈勒法斯者，英人多居於此。四圍牆壘，一大都會。兵船聚此，攻克伯里敦島。一千七

百五十八年七月六日，克路易波為法之要害地。明年英人謀攻加那大烏爾弗為將，比的特舉之，竟立效。以報知己，抵勞稜索河，舟行安然。一戰於貴北格，不利。法人有備故也。城建於山，英人越山仰攻，出城之背。法人恃險，英人黑夜進兵，疾走無聲，直抵城下。列陣，法將大驚，倉猝出禦，敗傷重而死。烏爾弗既得勝，亦死於陣。九月十八日，克費北格明年攻孟的里澳克之遂克加那大，全地悉歸於英。時歐洲亦有大戰，英將弗的難亦敗。法人於民敦，法人失塞尼加哥里等地之在亞非利加者。英水師將好格包斯高溫二人，幾盡滅法之兵船。法人之在印度者，失勢。英人當全勝時，王若爾日弟二



堯時一千七百六十年九月二十五日大清純廟乾隆二十四年也在位三十四年年七十七

當是時君位世傳之法始定國勢全盛列邦甚畏之王位尊而取於民者亦多國債增一倍以今時金價計之一萬二千萬有奇國中新律無甚關係一千七百五十三年伯爾寒下令使猶太人之向在他國而遷於英者卽爲英人英人不悅令遂停止定嫁娶之制向不論時地不稟父母之命不肖教師納賄開門成親此弊悉除之有哈力孫者修正時辰表舟行大洋可測經度獻於朝巴力門酬以二萬金塞耳韓斯倫家有博物院古器書籍甚多朝廷出貲購之今英國大博物

院肇始於此人文蔚起學問精巧之事極盛斯米敦建一塔於以的斯敦海中磐石頂置燈標識往來舟楫國中風俗淳美耕田鑿礦商賈盡利屬地甚廣英之布匹及他土產運往彼處致富無算一千七百三十二年更開一新地於北亞墨利加內地加羅來那南方曰若耳日亞英之屬地西旣日關而東方則商人漸得蠶食於所借印度之地初印度公司惟商賈往來房屋外無餘地旣而以費借地於其土人立少兵卒自衛且慮法人之來奪也時據有印度之蒙古人勢衰法人欲克之以成歐地英人亦欲之乃多立兵備戰事一千七百五十六年孟加拉部長來襲加爾喀搭執英人一百四十



六人下之獄獄戶隘天暑越宿死者百二十三人餘流離道路幾瀕於死英人憤甚麻德拉斯壘主格來弗聞之疾驅至加爾各搭敗孟加拉部長於伯拉西時一千七百五十七年六月二十三日也去其職奪其柄爲印度卒屬於英張本當是時國中貴人多作橫不循禮法其下亦縱飲無度風俗日壞巴力門思振之議重酒稅以困之顧多私飲人言籍籍此議卒阻有二教士一空斯力一味的非勤於行道勸民歸於西教者頗多

若爾日弟三紀

若爾日弟三者弗勒得力長子是爲哈諾威北侖瑞克弟三

王年二十三得立享國視前王日久國中大治生於本國讀書學道皆在英土巴力門聚議時王昌言於衆曰予少長是邦得有比利敦之名顯榮甚矣國人聞之喜王無甚才能政令未能畫一彪的亞爾者蘇部貴人太后屬勸王令自主王性亦剛愎由此啟釁與亞墨利加爲難分二國焉納日部女察洛爲后生子女甚多二子爲王餘各自成家后佐王修明法紀朝廷肅然王之祖父朝輝格人執政俾北侖瑞克得長爲英王顧王及左右大臣每欲行多利之法民間冀多利人將爲執政後其事卒成比的善爲說辭仍居首輔主戰事一千七百六十一年夏克法人之度密尼加島在西印度海中



又克伯來爾島在法國海濱，又克本的折力，而法人之在印度者勢衰，英人猶以為未得全勝也。比的乃謝相位，諸相亦相繼罷去，於是彪的亞爾為首輔，碌碌無異能，國人不悅，始欲盡改比的之政，不得已，仍有戰事，往克古巴之哈瓦那，又克呂宋之馬尼喇，是為西班牙東西二都，英人勇於得地，不顧兵凶戰危也。法西二國主見勢衰，求息民，一千七百六十四年二月十日立盟約於巴黎斯，以加那大與英，以佛洛里達代哈瓦那，彪的為相，人不悅之，同列亦相抵牾，遂去代之者格倫非爾為政，同於比的。巴力門下院中人維爾格斯造新聞紙，詆王及宰相，宰相不令就訊，遽下之獄。國人欲其人

仍入巴力門，巴力門不可以其職屬他人，國人怒，以為推舉入巴力門之權輕，勢洶洶，更造新聞紙，益謗毀朝廷，宰相不得已出之獄，與之金以釋，怨一千七百六十四年執政令亞墨利加寄籍納賦入巴力門，兩院行此法，今始知此事。王主之非執政意也。亞墨利加寄籍人聞之大懼，咸上書巴力門，言百姓奉王之政令，其地所出，則聽吾儕，巴力門指揮，無與於王商賈一事，向以所產止與英國貿易，為利已多，且英與他國戰，吾儕佐其軍旅之費，亦何不可之有。此法今猶以為可也。比的亦是之王及國人弗聽，有言令彼地入賦於英，英賦可輕時，亞墨利加寄籍民數已二百餘萬，中有大能之人



立法開地地廣易熟多產金類人習技巧一千七百六十五年三月二十二日英行一法曰亞墨利加斯丹比之律言必用國璽也凡商賈田產變易造入印卷爲憑印卷之費入於王無印卷則民間契券不足據也於是亞墨利加舉部擊鍾以鳴其悲哀之音及洛京韓馬貴斯當國乃去此法未幾與他相俱罷比的爲察他密亞爾病不能行相事與他相不協仍罷先是執政中有斗尼善者司度支議以頗黎茶葉及紙入稅後爲首輔格拉弗敦丟克一千七百七十年勞爾德諾爾塔爲首輔去玻黎及紙惟存茶稅示英之得屬彼土也亞墨利加人甚怏怏惡其意之不善英強之以兵將有戰事自

是英王之權不在合衆部爲重洋所間隔矣戰事當入亞史茲略言之兩家彼此各不相知英人思彼惟欲自主抗拒賦稅以去英之大權亞人意謂英將不利於我使不得保其身家一見皆左故不得和英相不主於戰欲以法裁判亞人志意驕滿不度敵情亞部間有老成人及仕宦思順英其豪傑之士乃起而爲難英兩院有識者不欲戰國人咸踴躍喜事上院察他密亞爾及下院智士捌爾克福格斯等恒阻其事比的之子後當國亦諫以爲不可以力服人卒至於敗英與亞戰於理爲曲且輕敵亞地廣遠人人思憤致死於我將帥有才能他國助之以故英人不勝其債事也非首輔諾爾之



英實王之咎也。一千七百七十三年歲終，亞地波斯敦海口，有二商船載茶葉，宜納稅。商人衣土人之衣，漏稅入海。英巴力門聞之，議塞海口，盡去麻薩朱塞部人之權。部下犯罪者，移他部訊之。或解至英國，以兵臨之。麻薩朱塞商農習技，整械以拒英。一千七百七十四年，亞人聚兵於費拉德費，為彼聲援。明年四月十九日，亞人與官軍戰於勒星敦。後月，戰於本革希爾亞人築壘於山，官軍驅之，殺傷相當。亞人再集，推若爾日華盛敦為大將。一千七百七十六年七月四日，亞各部長會盟，馳檄顯背英國。明年，英將名厚者敗華盛頓於費拉德費。別將捌爾若尼屈降於亞。一千七百七十八年，亞人

之得自主也。法人許之，比的於巴力門上院論亞事。俄而病死。明年，西班牙人許之。又明年，荷蘭人亦許之。如是，英人不特與亞構兵，亦與歐洲三國之人為敵矣。一千七百八十年，英國首尾受困。法西二國之兵圍日巴拉大，水陸並進，勢張甚。阿爾蘭商賈不利，人心思亂。英之官軍在外，募卒防變。壹丁不倫敦兩都民變，白晝劫掠，向以重法制加特力人。巴力門除之。勞爾德高爾敦者，性狂悖，乘變欲彊巴力門。復行此法，入倫敦。國人大擾，盡焚加特力人教院。國中壘獄及富家巨室，盡罹兵燹。都中如遭寇至，越數日，官軍彈壓乃止。惜乎其已晚也。英將格林敦出師在亞地克渣耳斯海口，剛究力



斯克南加羅來那全部雖得地亦未為益法人渡海與亞來  
 來攻英明年法人亞人圍英剛克力斯於約克敦降之亞勢  
 轉盛國人至是始悔其事巴力門中亦有追咎前之失計者  
 相與諫王勿再構衅一千七百八十二年三月二十日首輔  
 諾爾罷後一月水師將羅的尼勝法之兵船於西印度島西印  
 度在南北亞墨利加中間衝其水寨日巴拉大被圍者三年援兵不時至  
 卒之守將以略的以全城功封世爵國中求息民議許合眾  
 部得自主王甚怏怏大臣強諫乃聽一千七百八十三年九  
 月三日英與法蘭西西班牙合眾國同盟於巴黎斯明年及  
 荷蘭人平英與亞人交戰之事遂止是役也英失計或謂將

受其害不知二國皆被其益惟國事必用兵而後定英已喪  
 失黃金萬萬餘餅矣當是時朝中議政各以其黨察他密亞  
 爾次子維廉比的年二十五歲為首輔高門士意輕其少年  
 力阻之國人念其父之勤而服其子之才故助之一千七百  
 八十四年春巴力門之會散比的遂當國著盛名於時行一  
 律曰東印度之律東印度在亞西亞州置司於倫敦司印度通商事務  
 使英所屬印度地方得成政體遺制至今猶存英遣瓦倫哈  
 斯汀士為孟加拉部帥國人聞其虐民也返國後巴力門議  
 處有三人者告訐其事他人亦證成之訟繫七年國人憐而  
 釋之一千七百八十六年中國乾隆五十年英特命勞爾德



剛克力斯爲印度總帥治全部七年修其政令申理冤抑民  
用大服英人將克賣索部之西令加巴登城其地在印度南其部土  
豪的布薩希舉起兵相抗與英立約其城得全其地之半已  
入於英矣一一千七百八十八年十一月王有心疾不能聽政  
大臣福格斯言國柄宜授於王長子年已二十七歲矣比的  
謂必由巴力門定議王長子旣監國立一法稍減其權明年  
春王病愈國人始安王長子淫侈無度王以北侖瑞家女加  
羅林妻之冀收其放心當是時法國大亂國中各自立黨大  
臣勲貴及教士不與百姓相親百姓中豪有力者不使仕於  
朝仍編戶納賦以此洶洶流血卒未能定上下勢若水火有

發憤著書者謂太空中無有主者國無政民無教人相賊同  
魔鬼此世界非世界矣英在鄰國得旁觀以察其全局始以  
爲國如其無道也奚而不叛旣而叛首恣睢淫殺過當乃  
議其非多利人大惡法之國會政出多門輝格人分二黨議  
論不一捌爾克者其人有深識謂法國之亂徒擾攘而已福  
格斯之黨謂亂極必復治如是則國君自主以虐民之政將  
衰捌爾克謂此不過置君如奕棋國中是非一切顛倒於是  
倫敦諸處相與聚議作會本國朝政有缺者修之議不合間  
有亂首輔立意觀變不與法事一千七百九十二年歲首首  
輔言自此我英國長享太平矣相去一年而英法大有戰事



是年法人毀其王宮，盡殺巴黎斯獄囚，諸部相與廢王，各推首領以治民。國會宣言列邦中有欲去其君者，將助之。明年法人弑其君路易第十六，法之公使在英者，英人逐之。一千七百九十三年二月一日，國會移檄來英，將與英戰。時英國太平者已十年，有欲議和，惟宰相主戰，國人多從之。法人欲吞列邦之有君者，意叵測。英與諸國同盟以拒之，始戰不甚力。勞爾德呼德帥師克法之士崙，既而去之，拿破侖保那巴者橫行於法，始有名。王遣其次子約克丟克至他國，濟師王子無才能，備歷險阻。英之水師在洋取法之西印度屬島，一千七百九十四年六月一日，勞爾德厚大敗法之水師於英。

小海上，明年荷蘭與法人合，英征荷蘭屬地好望角，取之。荷及法之屬地在東西印度者盡失。普魯斯西班牙背盟，潛與法和。一千七百九十六年，西人將與英戰。英國有多人私相結會，嘗議朝政，名曰政會，實亂民也。初哈別斯高不斯之律，君相不得擅擒治人，至是宰相與巴力門議，暫廢此律以治亂民。乃擒私會中人，重者下獄治罪，事起倉猝，不依前制。國人怨之，當是時，拿破崙大獲勝於意大利，英政無賦重，人心厭亂，不樂從軍。宰相調兵食，乞貸於國中，銀賈者甚多，銀賈資本日絀，國人懼外侮，藏富不出，競執銀券，索取見銀，勢搶攘。宰相及巴力門議示諭，仍行銀券，陽以為國興利，招募外。



兵爲辭國人疑之國債愈多民愈危苦聞海上之戰勝則稍  
慰一千七百九十七年二月十四日熱非斯以水師十五艘  
敗法人西人之師於三紛森海角論功卽授三紛森亞爾世  
爵其佐納爾森故名將力戰得勝亦授以柰的爵四月英水  
師之駐於南小海者叛以用兵時行賞不及又加虐焉宰相  
及巴力門察其情復其職不加以罪事遂得息無何北小海  
上之水師亦樹幟而反反者巴爾格善水戰官軍扼險絕其  
饑道以困之久之乃滅誅巴爾格十月十一日水師將敦干  
大敗荷蘭人於干伯登海上在荷境王授以世爵明年阿爾  
蘭之事起阿人背英之巴力門而自立巴力門亦不使其國

之加特力人得推擇人至巴力門國政繁苛民庶而不知富  
教其地商賈爲英商所妬不許貿易他國故怨彼之巴力門  
法亦有弊加特力波羅特士二教互相勝負奸人羣聚私立  
一大會撓亂國政餘小會甚多叛首勞爾德非子客拉等五  
人潛與法人通遣人至巴黎斯求助許之英宰相聞亂而未  
察人來首告始悉一千七百九十八年三月十二日邏者擒  
獲十有三人乃遣軍士四出彈壓爲暴於民五月二十三日  
阿爾蘭叛事平非難而勞民傷財官軍之虐滋甚以定亂功  
授勞爾德剛瓦力爲阿爾蘭部帥性頗寬惠民用不擾八月  
法人來助阿部又叛英軍至又服當是時拿破侖以水師至



埃及軍勢甚盛欲盡滅英之屬地在印度者舟行風利英船  
巡行者未及見軍士上岸徧置營壘英將納爾森往討之至  
亞布格海灣與彼軍相遇戰於尼羅河上名曰尼羅河之戰  
八月一日薄暮戰通夜至次日辰刻止大敗拿破侖之師獲  
其大戰艦九焚其二得逸去者僅二論功行賞以納爾森爲  
世爵歐之列那聞之復合而拒法亦慮拿破侖之兼并印度  
屬地也明年英人助土爾其人攻拿破侖於亞格爾軍壘拿  
破侖遂去埃及而返其國恃其兵力自爲首領後卒稱王空  
勒斯里者以與賣索部主的布戰得名的布與法人及其部  
下結盟逐英人之在印度者四月四日空勒斯力帥兵攻克

西合加巴登誅的布擒其二子拓地更廣後爲空林登丟克  
勝拿破侖爲英名將一千八百零六年六月二日阿爾蘭巴力門  
與英巴力門合名曰格來比利敦阿爾蘭之巴力門格來大  
也阿人推舉入英倫高門士下院者百人入勞爾德上院者  
世爵二十八人教長四人一千八百零一年正月一日議成二  
十二日英阿巴力門弟一次會議比的罷首輔以巴力門雖  
谷而虐加特力人之政知王之意終不回也故謝事去亞丁  
敦代之後爲勞爾德錫的謀其爲相欲早致大平不主戰事  
時王以憂國心疾復作俄羅斯瑞典大尼三國連盟以拒英  
英大將塞耳海德巴爾格率大戰艦十八號至波羅的海納



爾森佐之議和不成，納爾森以水師進泊哥本哈根，即大尼都城四月二日晨戰，大敗之，幾盡獲大尼兵船，無何俄王死，其子乃始議和。先是英將亞伯格倫比帥師至埃及，與法人戰三月二十一日，大敗法人，傷重死，黑真孫代之，降法將自是法人之駐埃及者盡去。拿破侖始不欲戰，英人亦願和。一千八百二年三月二十七日，和議成立，盟約於亞面斯。英王及法人與巴大未亞首領、西班牙王共推拿破侖為法國大首領，前所克地自錫蘭、特力尼荅二地外，悉不取。以馬爾達地與聖約翰軍校、法人仍得比利時、荷蘭、意大利北方屬地。英自一千七百五十年至一千八百年，國中政事日修，士師

之官能守法者，雖王者易世，不遷其職。自一千七百六十一年始也。後十年，以王之弟獨北蘭丟克納婦故，立一法，王家自年二十五歲內，婚事必宰相主之。二十五歲外，必巴力門議定時，傳新聞紙者詳書巴力門某事，高門士某議述所言甚悉，與何例異，宰相不悅，欲治其罪。國人固欲詳聞，傳新聞紙者乃與巴力門抗，兩院所議言語，百姓不聞者，政不得成。一千七百七十二年，勞爾德曼斯非行一法，加惠於寄籍之民，言在英土而戴高履厚者，非奴隸，皆釋放之。國中器用機巧甚精，使百物流行四方，民間紡織工省而速。一千七百六十四年，棉花入英者三百八十七萬斤，一千七百九十年，三



千一百四十四萬斤、一千八百年五千六百萬斤、後其數更多、不可勝計矣、令國中諸事有益者、莫妙於火輪舟車、制是器者、其人名瓦的、一千七百六十九年、始開煤礦、中有水、以火輪器汲之、一千七百八十五年、始用火輪器以織布、民間大有裨益、若爾日、第三初政所立租賦金九百萬、一千七百九十三年、有戰事、增至一千七百萬、一千八百一二年、戰事之終、增至三千八百萬、凡九年中、計共金二萬八千萬、官吏祿俸、不在此數、此皆出於民間、後更有事軍賦、愈重、亦為古來未有之攻戰、將相製造器械、給發糧餉、或藉以自肥、而百姓空其籽柚、非有火輪器、以為資生之具、幾不

聊生矣、民間遷徙往來、孔道置一務於道旁、收其釐蠲、以修築道路、一千七百八十四年、巴爾麥始立馬車之法、以通信、往時人惟單騎、持信、易為盜劫、至是用車、車上置軍械、可禦盜、國中大興、水利、巴力門相視、可否、歷四十年、巴力門議開一百六十五處、估價金一千三百萬、是時行海、覓新地者、其人一拜倫、一瓦力斯、一加德力、一古克等、周行地球、古克最著名、直至南半球、高緯度處、周行審視、而知地理之士、所云南方更有大洲者、謬也、用醫術治舟人、使不疾病、一千七百六十九年、至南平洋、測金星、過太陽、面定新西蘭島、得澳大利亞、東海濱、為英今之屬地、時英人已失亞墨利加以罪人



英國志  
遣戍至彼獄中人衆宰相束手見古克著書中有是土乃分  
遣犯人至此生育保聚一千七百八十七年始以舟載犯人  
往舟行八日居於悉德尼至今爲澳大利之一大都會矣一  
千七百八十八年普魯斯遠行至亞比西尼探尼羅河源一  
千七百九十五年蒙哥巴格自岡比亞河至乃日河其地在  
亞非利加有地在北亞墨利加大湖西北爲獵戶所開一千  
七百七十一年希爾尼自高伯明河口通北冰洋海口一千  
七百九十三年馬更西自加那大過洛幾山至太平洋海濱  
當是時英之士人學問更精一千七百八十一年天文士黑  
爾舌測得新行星名於拉納士一千七百八十九年作大遠

鏡能測前所未見天空列宿一千七百九十六年醫士日納  
爾立一醫痘法論物質之學著名者日伯利斯力日加文的  
使作中外史記者日羅伯森日吉本作詩歌者日哥德斯米  
日捌爾納斯日苟伯日加拉比能刻鏤日倍根日邦斯日弗  
拉斯曼能繪畫者日來納德斯日老米尼日空斯德著書述  
國政商賈貿易事者日亞丹斯密國中仁人長者每以勤於  
救入爲務使人皆化於西教不敢逞虐於民一千七百  
七十三年至九十年厚亞德修明囹圄之法俾罪人不至瘳  
死又有沙爾比革拉客森維伯福斯等力拯黑奴於英之各  
屬其始勸諭於衆未有聽者後卒成其事來克斯始首立禮



拜日入塾以教貧不能讀書者今此法行於英之徧地民間風俗頓美人皆習教書矣

前亞面斯之約不久即廢拿破侖令人推已承為首領棄信背盟欲盡滅歐洲諸國已為霸王緣此英亦背約仍據馬爾達得通地中海書檄往來議和無成一千八百三年四月十八日英人數千在法遊行法人擒之下獄是歲歐洲無甚戰事惟在印度之大將空勒斯力帥師禦馬拉大九月二十三日戰於亞塞大敗馬拉大一千八百四年王復疾旋愈四月亞丁敦罷首輔諸大臣會議以事棘故黜之比的仍當國堪甯理水師糧餉時拿破侖自為法主稱尊號歲將終羣臣上

冕拿破侖立諸兵船於北方海濱其立於普倫海口者將與英戰名之曰攻英倫之船法人勝則云倫敦之寶器將入於吾矣英水師勞爾德納爾森備兵禦之國中築戰壘無何拿破侖見日耳曼事急乃往攻日國一千八百五年英與法人戰法水師將弗里奴與西班牙水師將格拉非那合而來攻納爾森之師游奕洋面探知敵人在改的士海灣十月二十一日法人以大船三十三中號船五來戰英之大船二十七中號船四日加午納爾森船上大樹一旗其意即英倫期望諸將士各勤本分事也遂戰申初獲弗里奴俄而大敗法人戰將止納爾森往來督陣為飛礮所傷鉛丸洞胸而死法

大字當在  
一字下  
期望字當  
在英倫上



人西人失其大船十九嗣滅拿破侖而英得操權於海上矣  
與英之戰事亦止英國大勝王厚卹納爾森家諸將各授世  
爵有差首輔比的以勞悴憂貧聞拿破侖獲勝於他國懼其  
來復仇也竟憂死年四十七費國家金錢千萬供軍儲不營  
已私身後遺資巴力門爲之代償勞爾德格侖非代爲首輔  
於是輝格家復爲相一千八百六年好望角入於英英將斯  
丟亞敗法人於以大利時拿破侖破普魯斯入其首部伯爾  
林自伯爾林下令毋許各國商人與英往來貿易違者有罰  
有在他國攫英之財貨雜物者聽停止英國文書舖遞自法  
國外兼行此令於奧地利普魯斯日耳曼俄羅斯以大利荷

蘭等國馳使往來繁費不貲英商笑之陰爲貿易如故凡貨  
物潛運僻處以達通都拿破侖知之無如何乃給券爲限弊  
滋甚其券轉賣於人有得四萬金者英亦下令有他邦商船  
往法境者亦治以罪英自格侖非當國僅一年屢遣兵船出  
征有損無益一千八百七年三月二十五日行一法去掠賣  
黑人爲奴之事明年爲始無許賣奴之舟行於英屬又欲行  
法以寬加特力人之禁錮王不許乃罷其首輔薄的蘭丟克  
代之當國伯西伐佐之顧權出其右他相如勞爾德好格斯  
伯力加斯力加甯等列居要職拿破侖既克普魯斯將攻大  
尼國冀獲其兵船英之執政檄大尼人盡以兵船歸英破敵



始釋還水師將干別爾勞爾德加帖加空勒斯力自印度回皆使於大尼都城哥本哈干議事以兵臨之大尼人不可乃戰九月八日大敗大尼人擄其兵船軍械運入達迷斯河國人及列邦聞之皆以此舉爲不義大尼亦失一小島曰希力哥蘭爲英潛以貨至他邦之海口其地遂爲英屬拿破侖前令各國勿與英通葡萄牙人弗聽拿破侖命歐洲人不以伯拉干薩家爲葡王遣如諾爲將率師假道於西班牙以攻葡葡王偕其眷屬出奔巴西國拿破侖又欲奪西班牙地誘西王與其妻子至巴云令讓國於法乃遣其兄約瑟以兵至西西人不服立他人爲王求救於英一千八百八年八月一日

英遣空勒斯力爲將率師救之至里斯本北方海灣陸行敗法將拉波如諾於羅力沙及未美拉英復遣二將至伯拉太林伯代之官職出空勒斯力上而選懦無能爲法人所給俾立約從容而退英嗣遣塞耳約翰摩爾至葡爲大將令往與西人合乃過葡界至薩拉芒加西人失期不至爲法人所圍力退至北海濱時值嚴冬山嶺冰凍風雪糧盡大敵在後士卒多死一千八百九年正月十一日至哥倫那海濱士卒扶病臥舟中十六日法將蘇爾的率師來攻敗去英將亦傷重死士卒回英法人遂獲據葡之北方春英復遣空勒斯力以英葡之師出智勇多術過多羅河法將蘇爾的墮其計去病



波爾多奔西班牙英師疾趨而南與西將桂斯達合大戰法將非格德於達拉非拉法人有精兵五萬英師二萬西人三萬四千顧皆疲卒七月二十七日夜戰一日夜不止至明日薄暮大敗法人論功封巴侖多羅世爵又為非岡空林登此處獲勝而英之他師告敗拿破侖聚兵船於斯格爾大河英人將滅之而攻安都厄比遣水師將斯德拉罕以多兵船往察他密為大將英之大戰船三十七號軍需船四百號兵四萬人八月十六日克弗拉聲又克互克倫島一人者皆惟懦師行遲滯使法人得有備英師無功而歸多死者緣此二相加斯力加甯互攻俱罷相馬貴斯空勒斯力掌列邦文告事

亦宰相之職

有主戰事者勞爾德巴麥斯敦佐之是歲十月二十

五日王在位之五十年國中遠近大慶明年十月王之愛女死王心疾復作后及左右大臣調護之國政委於王長子時拿破侖往攻西人其駐葡之新大將馬西那故宿將有名以蒼鷹之旗拒英人於里斯本英將自知兵少去里斯本七十餘里築壘拒法人於波沙哥山巔英人退師於度勒非德拉其地處處有壘法人見深入險地料無能為乃止一千八百十一年春法人退至西境英師逐之敗其三大將三月五日英將格拉罕敗法將非格德於巴羅薩山五月三日又五日空林登敗法將馬西那於武恩多奴祿十六日伯勒斯福敗



蘇爾的於亞波以拉山爲戰功中第一一千八百十二年五月十一日宰相伯西伐在高門士院中中鉛丸死爲人所賊殺也其人素與俄人通貿易喪其貲本或償於執政執政不可挾私仇殺之於是力弗波亞爾當國外三人一巴塔斯的一錫德謀一加斯力皆勞爾德士主中外國事又有比爾者辦理阿爾蘭事務時亞墨利加兵端又起以拿破侖之不許與英通商故也政府令兵船查合衆部船有無英之水手六月十八日合衆部議會決計用兵英相聞之卽止前令彼猶不肯息兵謂英人方悉銳以拒法欲乘間取加那大令英之屬地盡歸合衆且意可不煩兵力而坐得加那大以其心不

服英將望風納款也事卒無成以至於戰兩敗俱傷而加那大仍爲英有是歲先有歐洲之戰正月十九日英將空林登克法之修達羅的哥壘四月六日又克巴大若壘七月二十二日空林登大敗法將馬爾忙於薩拉茲加八月遂克西班牙都城馬德力秋冬之間法人往征俄羅斯者自墨斯科奔還天寒軍士喪失無算向來拿破侖大勝歐洲諸國自爲霸王至是狼狽敗逃諸國乘此各起兵伐之英將空林登渡以伯羅河一千八百十三年六月二十一日克法王之兄約瑟及如爾但於微多略獲軍資器械無算法人敗去英人長驅至比利尼斯山法人以其地險要據守以拒英英將登山覘



形勢十月七日英人進師於法之南境時拿破侖在日耳曼  
與俄羅斯普魯斯奧地利三國之師鏖戰於來比錫大敗而  
還至法境謀再舉士卒喪亡人民愁苦大事去矣明年春空  
林登之師進二月二十七日敗法將蘇爾的於荷帖斯四月  
十日又敗之於都魯斯明日克其地而三國之師已渡來尼  
河將至巴黎斯諸壘望風而下三國之師令法人棄拿破侖  
立路易十八爲法王拿破侖勢衰甚其左右勸之避位不得  
已從之於是列邦會議去其法主之權徒擁主之虛名放之  
於以爾巴島在地中海英以兵船送往五月四日至彼居薄  
多弗拉哥城歐洲戰事旣息英民歡悅相賀擇日於教堂祝

謝神俄羅斯普魯斯奧地利三國之主及其大將等來英  
稱賀英之攝政當國者英人待之有加禮大將空林登去國  
五年至是凱旋在外論功洵升五等爵入朝乃食其祿俸國  
人稱頌功烈弗衰六月十八日空林登在上院宣讀詔勅蓋  
瑟勒與諸大臣咸起致賀曰君侯今日始至此以一人之身  
兼五等之錫美哉鴻烈天下所希聞古今所未有也哈諾威  
先王龍興之地加恩俾自立國惟毋許有女主各國公使至  
維也納議定歐洲疆界英之執政謀用兵於合眾部遣洛  
斯爲將以空林登精兵配之至折薩比河口敗合眾部人克華  
頓盛都城焚其公廨惟民居得不毀又將攻巴而的摩而紐

頓盛  
倒置



荷里安斯之師為合人所敗軍將死十二月二十四日在荷  
蘭境內立約議和自此人冀薩種在英在合本出一家後當  
不復乖異矣歐洲方幸無事而拿破侖之變又起前命拿破  
侖居以爾巴島事本失策其地近以大利亦不遠於法法人  
愛之者多往返書札生密謀又軍士前被俘於他國者逃回  
日眾故拿破侖之黨復盛乃起兵謀復國一千八百十五年  
月二十六日去以爾巴三月一日抵法境將兵千人親軍在  
內至近荷伯其地軍士從之揚揚入都城二十日入於王宮  
法王路易十八聞之先遁於比利時境三月十一日維也納  
之議會止議畫各國地界方意拿破侖之事已息法之公使

甲月  
閏三  
字脫

達里藍宣言於諸王公使前曰拿破侖已逸去仍為法主矣  
聞者色懼恐自此又多事警報至英巴力門正集即議戰十  
三日大英與法俄普奧瑞西葡八國之公使會於維也納以  
拿破侖之違約犯順倣擾歐洲誓共聲罪致討二十三日英  
復與俄普奧四國立約併力一心以拒拿破侖後數日大將  
密林登丟克自維也納至比利時會城經理軍壘行陣事宜  
拿破侖急聚兵以禦南寇遣人至拉文的防故王之黨會師  
於比利時旁邑六旬中得精兵十二萬五千人軍資器械槍  
礮咸備六月十五日率師出法境將分綴英將密林登普將  
伯路折之師十六日先攻普軍於力格宜戰甚力良久普軍



退法將柰攻英師於瓜德伯拉以牽制空林登使不能往助  
普軍普勢孤英亦從而退師十七日空林登駐於瓦得路以  
待之空林登之爲將也前數年敗法之大將若諾非格德馬  
西那馬爾忙如爾但蘇爾的柰至是乃親當拿破侖英師四  
萬九千六百八人騎士一萬二千四百二人礮手五千六百  
四十五人大礮一百五十六位共六萬七千六百五十五人  
其中英人二萬四千餘皆他國人拿破侖率師四萬八千九  
百五十人馬軍一萬五千七百六十五人礮手七千二百三  
十二人共七萬一千九百四十七人大礮二百四十六位十  
八日晨雨日加午法人先以礮擊英乃戰英人爲方陣拿破

侖命步騎馳突往返者歷時凡四陣堅不可破法人死傷甚  
衆乃退至夜普軍至乃復併力以追之法人大敗而遁二十  
日夜拿破侖奔回巴黎斯告其衆曰余敗矣後十餘日英普  
二國之師至巴黎斯當是時拿破侖計窮力盡再行納欵遜  
位遁至羅智福海口將奔合衆部洋面多英國兵船阻其去  
路二三少年欲以小舟潛渡大西洋船隻俱備而拿破侖心  
猶豫有阻之者謂大洋風浪絕險恐不濟卽濟而失國依人  
恐彼不禮於寓公乃決意投英致書英之監國言太國實吾  
之勁敵也堅而持久貳者征之服者懷之德莫大焉刑莫威  
焉敢布腹心生死惟命七月十五日入英之兵船與英將言



願入英國二十四日至英越七日英之君臣議定流拿破侖於三厄里那海島十月十日抵島上後一千八百二十一年五月五日拿破侖死尸厝於此者十有九年一千八百四十年法王路易非立乞尸以歸營爽塏地葬之一千八百五十三年二月其從子路易拿破侖爲法國主索其從父之遺筆於英至是拿破侖之事乃終

英國自一千八百二年至一千八百十四年中間無事前後二十二年戰征不息費用不貲一千七百九十二年爲前無事之末年歲費一千九百八十六萬金除去貸於民者息項九百七十六萬餘金至一千八百十四年歲費七千六百七十八

萬連息項計共萬有六百八十三萬餘金以銀值四倍計之爲四萬二千六百五十餘萬此一歲中自來中外列國未有之繁費也前十年統計每歲八千四百六萬金其國債一千七百九十三年正月五日將戰多至二萬六千一百七十三萬餘金計息項九百四十七萬一千八百十六年正月五日多至八萬八千零十八萬餘金息項三千二百四十五萬國中民力自此日絀矣賦重年飢事平後數年百姓愁苦物價昂貴兵勇旣撤往往生事一千八百十五年行買麥之法定價每石金四餅他國產麥過此數方許入境民間不便緣此地方小有構衅一千八百十六年地中海水師將勞爾德以



斯謀率兵船往征巴巴里諸部討其爲盜侵掠人口之罪也突尼斯的波里二部納款其他部亞爾及士負固不服乃戰八月二十七日克之平其壘降其酋釋歐州三千人出明年王子監國之女察爾羅死先是下嫁薩哥堡部長理泊後爲比利時國王十一月六日女以產難死國人哀之又明年十一月十七日王妃薨一千八百二十年正月二十三日根的丟克義德瓦暴病卒今女王維多利亞之父也是月二十九日王薨在位六十年年八十二歲前數載王年老目盲兼有心疾國人敬而愛之以其能正躬率物也王無他技能而於其臣下量材器使造就人才誠足稱也

自一千八百年始至其末年百工之藝益進一千八百七年始用氣學以煤氣代燭燭倫敦通衢後十年他處皆然通都大邑夜間照耀如晝奸宄屏蹟一千八百十一年造火輪船至是行海益駛一千八百十六年士人帶非製一鎊球令入鑛開採者不傷身命威爾士興大工引水入港伯來謀海口築禦潮石隄加力敦疏鑿河道羅斯巴力二人駕舟往北冰洋覓新地一千八百一年始造人丁冊籍自此每十年一造戶口乃實設銀鋪令百工以其傭稍稍納入卽老病有所贍法司議恤刑寬其律女教士非來親往各獄令犯法人悔罪勤力議士伯羅寒言商賈貿易王者宜勿有所限制又宜廣



新聞紙以布大公於民

若爾日弟四紀

若爾日弟四當先王倦勤時久為監國及是即位國人心輕之以其少時多行不義也人於食頃謀殺執政亂京邑而身為執政叛首的斯爾烏與其黨十一人事洩被獲誅五人王如加羅林前去王而適他國被惡名聞王立乃歸求為后王不許令大臣書其罪狀而離異之一千八百二十一年八月

七日加羅林死王在阿爾蘭回至哈諾威明年巡行蘇格蘭宰相掌列邦文告者加斯力有狂疾自殺加甯代之長於言語羅賓森司度支黑斯幾孫司商賈將除前苛政令四方食貨流通先是一千八百二十年倫敦諸商白官去諸禁令權價彼此貴賤出入勿問有司不能從議稍除厲禁而已屬地黑奴之事國中紛紛論議以為待彼無復人理一千八百二十二年立一公會議停止買奴事上書巴力門言此事甚不合於國法宰相加甯言不必遽去其奴籍惟事訓教俾漸明理寬其約束事下屬地有司不能奉行無何得馬拉拉之黑奴為亂妄冀朝廷宥釋官兵圍礮擊之



殺百人此虐政國人愈欲去之列邦之王前立教會於維也納爲雄長於歐洲英相加甯不從別行已意惠待小邦邦人悅之一千八百二十三年十月英遣領事官至西班牙之南亞墨利加諸部此諸部久不奉西國約束矣復立商賈之約於墨西哥哥倫比不宜塞利與相貿易往來明年英將馬加的尼攻亞非利加西部亞山的被殺後數月事平一千八百二十六年英征緬甸旣而議和其西境折而入於英時國人有於亞墨利加開鑛者事徒滋擾葡萄牙民變西班牙王助之葡之大臣求助於英英執政使人往救之一千八百二十七年正月五日約克丟克死此他日宜立者也於是其弟格

拉林斯丟克維廉繼及二月首輔力伐波謝病去時爲相已十五年矣加甯代之諸大臣怒而散去政繁力絀八月八日以勞悴憂死哥德力代之英大將哥德林登將英法俄三國之師征土爾其埃及三月二十日戰於那法林海灣逾二時大敗之先是希臘人服於土爾其欲自立國日尋干戈英法俄三國助之立國以雅典爲都城於今觀之未嘗不追咎此舉巴力門中有人亦言其失策當舉事時英之執政非計及必戰爲將者不善奉行故註誤至此土弱俄彊生此厲階至今爲梗一千八百二十八年春空林登爲首輔朝廷皆多利黨弗許加特力人得志巴力門集議拉色日查爾斯弟二



時有二法可除之謂人食英教會法餐不依以比斯哥巴教會中儀制者無許出仕下院中人大半同此議執政不欲彊從之無何盡去虐待加特力之令往時輝格黨爲相欲去之而不能至是始定阿爾蘭一部多加特力教下人疴高納者公會中領袖兼理民事首倡叛舉言將去加特力人不准入兩院之禁以戰事要君執政乃從之一千八百二十九年三月五日巴力門集議王語之曰加特力事於令甲宜熟籌之高門士大臣比爾曰加特力之禁可去令得入巴力門惟不許治阿部及任蓋瑟勒之職三月三十日下院三百二十人從之一百四十二人不可四月十日上院三百十三人從之

百有四人不可上於朝十三日王下令著爲律一千八百三十年六月二十六日王薨年六十八歲在位十一年刪正先朝刑律一百三十條爲五條減重作輕一千八百二十九年宰相比爾立巡防公所於倫敦蘇格蘭阿爾蘭等處宵小屏蹟商民賴之造鐵懸橋於密乃鑿太路於達迷斯河底造火輪車以行時執巧文學之士如畫工空斯德福西里物質之學帶味天文家黑爾舌識草木者那斯覓新地者格拉拉克造火輪器者勒尼等皆死

維廉弟四紀

若爾日弟三之弟三子格拉林斯丟克嗣其兄若爾日弟四



卽位是爲維廉弟四立日耳曼國薩閣甯安部丟克之女亞的勒爲后卽位後一月七月二十六日法蘭西王查爾斯弟十下令國中停止新聞紙國人大亂查爾斯來奔其從弟路易非立卽法王位八月二十五日比利時叛荷後與荷蘭分而自立爲國立薩哥堡丟克理泊爲比主九月八日北倫瑞克部亂其丟克出奔十月難未定而波蘭人叛俄羅兵燹四方交訐英民亦心動欲亂政巴力門集議議更選舉高門士之法空林登丟克堅持不聽緣此執政大臣與衆相抵牾不安於位又在位有功德者老而給食俸執政議厚薄不協於輿論相繼罷去自此輝格黨復盛十一月二十二日格勒

亞爾當國伯羅寒爲刑法所蓋瑟勒亞托比爲庫藏所蓋瑟勒蘭斯敦馬貴斯與其黨六人掌中外事高門士民選事惹迷斯弟一初次召巴力門時令舌力弗諭衆凡地狹民少處毋庸選舉格朗空時竟罷此選查爾斯弟二時稍思復之後百年不議此事察他密亞爾議地方增選入巴力門之人俾民安分比的當國時欲令人地狹少者勿選而地大人衆者增其選額巴力門恒議此事輝格議同多利之黨沮之此事古今地勢人數時有變遷紛紛議改不改無害於事改之重擾民耳執政欲強民變法用是日紛紜一千八百三十一年三月一日輝格黨中執政有拉色者在高門士中首云冀君



等俾我議行英倫威爾士選舉入巴力門之法衆皆譁然辨  
論英例凡議法必書其條約對衆三宣第二次宣讀議可者  
多於否者一人三宣議者竟息巴力門散各歸而與民間商  
可否百姓咸願其新選舉入巴力門者皆欲變法故此議易  
成高門士上其議於勞爾德士勞爾德士去之百姓洶洶再  
至下院再上上院上院可否相半示意令於要處易去一二  
執政以此謝事去王可之後十餘日國中論益譁王令執政  
復其位授以權俾與上院相持其人皆易以新勞爾德顧當  
集議時上院之人不至事卒未成一千八百三十二年六月  
七日選舉巴力門之新法先成於英倫名曰英倫理縛米之

法

理縛米言  
整齊之也

七月十七日八月七日蘇格蘭阿爾蘭二處新  
法皆行當是時國中疫癘方行乃治溝渠潔院宇疏塞除穢  
是疾稍止新法選舉名爲變法其實未增高門士人數惟人  
地小大多寡分派均勻而已凡得選舉高門士者皆民間中  
戶在野者出租金五十以上在城者租十金以上並得預推  
始下此法人曉曉幾激變卒之民有疾苦得以上聞事權亦  
有所責成不致紊亂其後歐洲四方變故頻仍而英獨  
甯謐此賴立法之善是爲英與阿爾蘭合巴力門之  
第十一次集議一千八百三十三年二月二十九日也阿爾  
蘭人病高納不服云此方法度宜由阿之巴力門自爲之於



是英人更立一法以制阿之跋扈東印度及中國昔惟英之  
公司得通貿易自此廣爲通商國日益富人並獲利織工之  
室人數極盛中有童稚患日夜操作勞苦有勞爾德亞史力  
者性頗慈令立時限俾休息童稚暇卽得入學館讀書當是  
時英政之最鉅者英及屬國同時釋放黑奴七十萬人巴力  
門給植於其主凡金二千萬是歲八月二十八日議定期至  
明年一千八百三十四年八月一日舉行釋故事下英屬各  
土屬土衆巴力門咸允從之惟其中有年稚者恐習藝未成  
議俟七年後始釋屬土議不同旣而稍減其年數云一千八  
百三十四年巴力門議更恤貧之法前此有司彊抑地方上

戶出貲周恤貧者而國中每多乞人如是則重累富家而備  
工之人惰於食力巴力門議貧者毋許行乞而捐貲事由巴  
力門酌定以節浮費有阻之者然此法卒行是歲十一月十  
六日上下兩院火有救者國家典寶俱未遭燬十二月王令  
諸執政者謝事去皆輝格黨也於是多利黨人比爾爲首輔  
當國旣而巴力門多輝格黨與執政者事事齟齬不得已仍  
召諸舊臣入朝辦事向例地方有司由百姓選舉惟上戶得  
主之中下不預以故地方官往往虐遇其下法未盡善執政  
令國中官缺上中下戶通行推擇一千八百三十五年九月  
九日此法遂行通國中計一百七十八處百姓同推擇官吏



者凡增二百萬人一千八百三十六年巴力門議定以此斯哥教士之俸視每歲麥價之貴賤爲準減新聞紙鈐印之費向例新聞紙角請鈐官印於有司其費頗重故量爲酌減焉始立戶口冊籍具書百姓生卒婚產年月備有事得核實一千八百三十七年六月二十日王薨在位七年年七十三歲王薨而后在中宮國人仍以其俸終其身給之至一千八百四十九年后卒乃已王在位時無甚戰事西班牙國女王與其從父爭權王聽英之軍民往助之兵船游奕海上備非常巴力門始捐貲立義塾自一千八百二十八年立殺人抵死之法不得過二年至是始除之當是時行中外通商之執

政黑斯幾森議放黑奴之維伯福斯文士馬金托斯詩人斯各可立智造橋道之得爾福通譯中外語言之加類馬禮遜皆死

### 維多利亞紀

亞勒山的那維多利亞者維廉弟四之從女根的丟克之女也丟克前死王無子故以之嗣位年十有八歲是爲先王維廉弟一號勝主者之後英自哈諾威王時君位不屬於女則宜立者岡北蘭丟克也歷百二十年至今而此法遂廢女王卽位民多悅之至今而人心益服以性行淑均用法不忒故也俄而北亞墨利加之加那他亂欲不爲英屬而自立一部



冬寒水凍英之舟師不克往討彼益樹幟爲亂冀合衆部來助合衆部首領凡婆侖示論於衆毋許助亂彼地英之駐防兵雖寡而部下百姓奉英者衆故易於撲滅當是時東西加那他合而爲一其會城自貴北遷至孟的里奧今則在多倫多矣一千八百二十八年夏有一妄人名聃者聚諸村野不逞之徒自稱馬爾達奈的耶路撒冷王將謀反官兵征之輒開礮傷主將於是兵衆羣起誅之六月十七日始以火輪船自英倫海口至紐約克凡十五日已至又一火輪船凡十七日至是爲火輪船渡大西洋之第一次也六月二十八日羣臣上冕於女王國人大悅法蘭西大將蘇爾的來

聘往時與乞林敦相鏖戰爲難至是來英英人厚禮之九月十七日自倫敦至北名罕火輪車路成凡三百五十里行二時一刻可至此事巴力門難之侵占民產開地成衢工程浩大往來會議未立公會而費金錢已及七萬一千八百三十三年巴力門議定施行倫北各立公會估價每三里其工役費金錢四萬一千六百十二圓共計四百五十餘萬金錢幾斯比鑿山成洞長七千二百尺高二十七尺寬二十四尺以磚砌之凡用磚三千六百萬開洞遇沙知此山舊在海中議涸之乃用火輪機十三具馬二百匹夫一千二百五十人歷二百四十餘日每時百二十分之一去水百有八石凡鑿山



開洞成路，始終用夫役二萬人，歷五載乃成。一千八百四十年二月十日，立公私通信之法，無論遠近，概給力錢二十餘文。國人便之火輪舟車，帶信益多。倫敦太信局前一年十一月十七日，至二十四日，共一百五十九萬封。是歲二月十六日，至二十三日，多至三百二十萬封。時有私立議會者，曰察爾的斯，議百姓皆當自主，四方皆當立巴力門，勿論有產無產及微賤貧乏之人，皆得推舉高門士入巴力門下院。眾論沸騰，勢且謀叛。入夜持兵械往來，有礦夫輩糾眾在南威爾士之紐薄行劫軍士往討之，獲叛首三人，將誅之。既而長流於外。一千八百四十年二月十日，太婚禮成，女王納日耳曼

王字  
權之

國薩各堡額達部長亞爾北爾的為贅婿，國人悅之。是歲十一月，生一女。明年十一月，王子生，名亞爾北義德瓦。一千八百二十九年，英軍之駐印度者攻亞富汗克之，其國在印度河北，天氣嚴寒，重岡複嶺，地極險峻，其京都曰哈布爾。其王曰蘇沙，世為國主，偪於強鄰，蘇沙出奔。英人恐北方俄羅斯國結連波斯滅亞富汗，由此道以通於印度，乃起兵復立之，使為我藩衛。一千八百四十年秋，敘利亞海濱始有兵事。當是時，埃及為土爾其屬地，土立酋長米希麥亞來治之。亞來叛土，并據敘利亞。英人討之，水陸並進，攻克倍路的西頓，焚滅亞格爾軍壘。亞來遁回敘利亞，以前所掠土之兵船歸土。



求復埃酋之職時英之商人屢帶鴉片煙土入中國兩廣總督林則徐焚其土遂啟兵端轉戰二年攻克沿海要害塞數海口以兵船駐之清道光二十二年英軍由海入江直達江甯省城大府議和立約悉償英國軍興之費開互市五處於粵之廣州閩之廈門浙之甯波江蘇之上海以領事官駐之其香港一島全歸英轄於是歐州以西各國士商往來中土一千八百四十一年高門士中輝格黨衰多利人復爲執政比爾當國明年巴力門集議普魯斯國主亦在其來也爲王子受洗禮故比爾之爲政也除阻商遏糴之令輝格

人悅多利之黨惡之四方貨物入英者其稅或除或減乃立國中戶口之租每口計其一歲所入之數量徵若干以補商稅之缺英軍之在亞富汗者警報踵至人心皇皇往年冬哈布爾土人起兵復仇殺英所駐文武官弁餘衆惟怯求退與彼議和而返軍士四千五百人雜從七千五百人旣而彼軍背盟來襲天寒道險印度人之爲軍士者束手受斃爲土人所殺得還印度者惟一將軍兵士數百婦女三四人而已後復遣兵至哈布爾立英幟而歸一千八百四十三年蘇格蘭教會議行之事始定蘇部教士集議行一法凡教士爲地方父老所不悅者毋許入教院講書然故事惟地主有田產者



得推舉教士此法行則地主權輕故控於蘇之有司有司判令仍聽地主選舉教士蘇部議定而倫敦巴力門上院議亦同惟執政不欲此事五月十八日有教士數百人言教事宜教中人主之遂去教會而別立一會其人皆教士中賢且能者而英教會中有所行同於羅馬者使人惑於羅馬教一千八百四十四年薩索尼王俄羅斯國主法蘭西王俱來會女王於倫敦女王亦往日耳曼法蘭西會其王一千八百四十五年夏有二船主往北冰洋覓新地歷十年不返今始知其抵岸食盡咸斃英軍前在亞富汗失利於是中亞西亞各國謂英無如我何謀叛英印度西部曰信地者先叛英駐印度

之帥那比爾率師滅之為英屬地俄而馬拉大人亦叛即新的亞為中印度地英將高弗率師克之其都城曰瓜略耳英軍入其壘令土人供館穀焉印度西北部曰本若其軍士曰塞哥主將亦歐洲人兵恃槍礮為強橫拉何爾都城中酋長懼其為亂於國中令越界河入英部掠貨寶英之公司哈廷實大度置之僅以為鈔掠不虞其忿吞也不設備十二月塞哥人來侵渡薩勒日河十八日英人軍於非羅沙其地寒冰多叢木沙積兵少而勞塞哥人輕之日暮戰敗而去二十一日至二十二日大戰英將高弗將右哈廷實將左大敗塞哥人英之軍士多有死傷者明年正月二十七日英將斯密帖



又敗之於亞里瓦二月十日塞哥人結寨於所伯朗槍礮林立英軍復大破之塞哥軍士向爲印度勁旅至是爲英所敗渡河而逃或淹死英之大將公司咸入本若在拉何爾城下議和索賂而還此一役也名曰塞哥之戰英國私立一會議拒有司禁糴之令其說漸廣士人爲民宣言國家法度此爲弊政一千八百四十五年首輔比爾聞而是之將除此禁多利人不悅漸攜貳去六月二十六日下令除遏糴之禁黨人譁然比爾謝相事代之者拉色輝格人也是歲英饑阿爾蘭無芋他部米麥亦歉一千八百四十六年秋冬之間大饑百姓以是生疾死者甚衆饑民攫食於市市賈無如之何國家

謀所以賑恤之女王令尙食者減御膳並減馬料之麥巴力門議撥公項金一千萬各上戶亦損貲共七十五萬金國中火輪車路各處議開以工價頗貴小民嗜利樂爲此役第中有宜開者有不宜開者一切不計共斂貲三萬五千萬金卒之大工不作民受其給財力大絀一千八百四十七年饑饉之災止秋成大穫一千八百四十八年歐洲諸國大亂軍國大計一日更張帝王放逐宰相出亡惟英地稍安三月法王率其后妃子弟來奔倫敦普魯斯王子亦來奔四月奧地利大臣亦來奔英之頑民亦梗政諭之不聽出言狂悖乃誅戮之當是時民間上一文書言百姓人人



得與聞軍國大政書押於上者號稱五百萬人四月十日文  
書既上女王朝會衆臣於巴力門宰相下令禁亂民毋許入  
國門而倫敦城中二十萬人踴躍出禦軍士防衛甚嚴亂民  
見城中有備則懼實覈其數二百萬且不滿巴力門知其無  
能爲也寢其事阿爾蘭亦叛於是暫廢哈別斯高伯斯之法  
以威亂民增兵額修軍械顧所在亂民在官人役足以了之  
叛首擒獲訊實流之遠方英之境內宴然政事修  
明人心合乎天理之效也君民更相商權凡先朝  
法制準以時宜合者仍之不合者去之刪除枝葉益固邦  
本一千八百四十九年本若之國折而入於英英公司令其

君民自主其國弗啟兵端可相安無事矣塞哥軍士跋扈不  
能制俄而英之有司見殺於木爾丹復大亂塞哥人與殺有  
司者合而叛英英公司乃立意翦滅之大將高弗渡薩勒日  
河率精兵迅往攻之至智那河岸敗塞哥人正月十三日遇  
塞哥人於日倫河驟與之戰英軍死傷亦衆薄暮收兵彼軍  
亦稱勝仗英人聞之懼高弗之將失印度也二月二十一日  
大敗塞哥人於古熱拉的英師甚銳急追而前塞哥人不能  
合兵其頭目見事不濟率其衆萬六千人投械於軍前請降  
三月二十九日公司出榜諭衆以本若國定爲大英之屬地  
往年列邦皆亂歐洲諸民以財取息者慮爲人乾沒是歲俱



來英地計共以金二千二百萬交原主取國息原主者卽前英民放債於國庫然債本已耗惟取息而已以息重故異邦之民亦樂爲之夏女王始巡行阿爾蘭軍民頌聲載道十月二十五日國人咸赴英先王亞爾弗勒所生之地慶千秋節溯其生時至是一千年矣開基以來疆土日闢大非昔比酌酒相賀一千八百五十年七月二日前首輔比爾墜馬死國人惜之一千八百五十一年五月一日大玻璃院成四方萬國奇技異寶咸貯其中俾民縱觀國人名曰格勒得格西比紳開院一百五十餘日中外來觀者六百萬人制度森然莫敢爲亂院址周圍一百四十畝凡用玻璃九十萬尺重八十

九萬六千斤木以尺計六方相等者六十萬尺鐵柱一千六十根每柱長十六尺層累而上中空甚堅可瀉水共重九百萬斤裏用鐵環二千三百件院頂高六十八尺縱半徑七十二尺橫徑四百尺下層基七十七萬方尺上層樓二十一萬方尺綿亘三里許凡各國方物各依地球緯度陳列洋洋乎天下之大觀已當開院之第一月澳大利島英屬地開墾得金穴獲利無算於是北半球人墾金至南半球者迄今絡繹如織一千八百五十二年大將空林敦丟克卒國人哀之會葬者百萬人是年有英人商於亞西亞州緬甸國之耶昆埔頭爲緬人所寃訴於東印度公使公使理論不從治兵攻之



取北古部為英地。緬王憤怨，縱其民與英之軍戍相仇。逾時始定。一千八百五十三年，始有俄羅斯土爾其之事。俄王欲盡轄土之希臘教人，而耶路撒冷等處又欲據之。土人謂如此，則俄將專有土國。法蘭西王將助羅馬教人，亦欲據有猶京等處。此事不成，俄亦中止。土人希臘教四之三回教四之一，以土王之不從俄命也。五月二十三日，俄之公使猛折高非聚兵於土之北境，將攻都城。英與法蘭西議，必使土人得以立國，勿為俄所吞併。發兵船至黑海，防護土王。京都土人亦出兵二十萬戍北。英人法人墾地利人土人俄人會於維也納，議和。俄人不聽，乃戰。土遣阿馬巴沙將兵二

一 奧都

萬五千，渡多惱河與俄將高茶臯戰於加拉法，大敗俄師。俄人出示諭衆，言將盡滅回教。黑海旁一海口曰西諾比，為土之水寨。俄人以兵船自哥力米亞之西巴士多卜來攻，克之，誅四千人。三月二十八日，英人定戰事。英法二國已發兵數萬至土，而兵船直抵波羅的海。四月二十二日，英法以火輪船六號往攻俄之南方海口阿得塞城。日暮進，毀其壘，焚其火藥庫，殺俄人四千。英法軍士傷重死者二十一人。俄軍攻土之西里斯的壘，未克。英法兵船駐法爾那海口，截其中道。俄人之客於希臘國者，誘之助俄。於是英法往攻希臘，侵其境。波羅的海各海口盡



爲英法水師所駐八月初七日英法陸路兵一萬二千人助水師攻俄人於波麥升克其壘擄其二千餘人俄之攻西里斯的壘者日久不克戰陣疾疫喪失五萬又聞英法之救將至懼而退師壤地利人見其退去以兵據所侵地告於英法言將邀其進步也英法二軍之在法爾那者甚衆水土不習軍士遭難九月十二日法將亞爾諾英將拉格蘭兼率土人之師進攻哥力米亞法人二萬五千英人二萬三千土人九千十四日登岸至亞爾馬俄師五萬大礮一百駐於山嶺其將自恃扼險曰縱累三七日孰能破余無何英法師至立攻破之僅踰時而遁死傷者俄六千人英人二千法人一千四

百法將暴病死拉格蘭遂爲上將安法之師遂駐於西巴士多十月大有戰事諸道並進連克數壘礮聲殷天十一月五日戰於應格曼天明微雨俄師六萬王子亦在軍中先攻英人英以八千人勝之旣而法人六千繞道擊俄俄師大敗死傷被虜者一萬八千人英士卒死傷二千六百一人法一千七百二十六人當是時黑海中多颶風兵船覆溺糧食重餓俱沒於海天寒軍士飢凍死者甚多明年二月各國公使與俄人會於維也納商所以息兵者議欵不合而罷薩丁耶國慕義興師遣兵一萬五千來助國中高門士立會議前此軍士之遭難於俄者歸咎於執政之不預設方略也黜去之更



易新者嗣後軍士日夜接仗大小戰不一英壘去海口廿餘里軍中負重往返疲於奔命國人比多創議令國中工匠往彼築火輪車路軍士便之可抵千馬六千人之力三月二日俄主尼哥拉斯薨子亞力山大立立意用兵夏五月英法薩士之師會於哥力米亞者二十五萬而維也納議和之事竟寢是月也法主偕其後來英修好會女王於倫敦六月諸軍以大礮數百連次擊俄其飛報軍情也用吸鐵機自哥力米亞越黑海底一千三百餘里迅速卽至次弟通報各國波羅的海中戰艦數百往來阻截黑海中亦以舟師邀獲軍裝糧食無算月之七日至八日諸道進擊俄壘殺傷六千人俘四

百人獲礮六十英法之軍死傷者亦四千人先是十日亞索海中水師獲火輪船四軍裝船二百四十礮一百火藥十五萬斤糧食六十二萬袋煤三十萬石等物波羅的海中俄人埋火器機於海底獲之八月有斯味堡之戰俄人死者二千英軍僅傷一人九月八日大戰於西巴士多卜南方俄師大潰棄壘而奔船礮二千數百俱沈於海英法之師遂克其壘獲大礮四千飛礮鉛丸十萬火藥三萬三千石爲自來未有之血戰俄人死傷無算遠近大震十月攻金本俘俄人一千四百獲礮一百七十初俄人侵奪土壘及加爾士至是土以六千人禦之中有英之客將助之大敗俄人後數月加爾士



軍民窮餓不得已出降於俄一千八百五十六年英法議大出師備一戰決勝壞地利使告於俄俾議和否則助用兵當是時俄之師勞財匱無所得志將從之遣使至巴黎斯與各國公使集議議和諸條款俄悉從之三月和議成於是英法之師去俄及土境而凱旋其國是役也俄人兵火流離死亡相繼其數或云五十萬或云百萬法人死者六萬英人二萬士人不知其數英自軍興以來合計經費凡赤金八千萬核銀數幾二萬萬矣歷戰爭而無損於國者惟英爲然以商賈盛而稅餉充也國富兵強扶植弱小議和之後遠近稱賀以

今之時事言之禮教日隆當不有戰爭之事而兵革不用其享升平豈非國家長有道之世哉

時英之戶口更增於前除阿爾蘭及水師戰手并四方屬地不計外凡在英倫威爾士境內者一千八百一年計共八百八十七萬二千九百八十人蘇格蘭一百五十九萬九千六十八人一千八百五十一年英威計共一千七百九十二萬二千七百六十八人蘇人二百八十七萬七百八十四人歷五十年人數增倍教書云維彼人主民聚者王民散者亡蓋君相修德民安其業國以永甯如失其道民人離亂國亦隨之矣英民智巧日出間多敗行而正道亦由以日新民風遂



順上下和平夫人主逞其威福糜爛其民大非良法何如命百姓得擇官選士圖議國政亦作新聞紙公道明白則太平之景象也往時民間多逐水草以居遷徙靡常至是賴開墾獲煤鐵之利用以耕織生聚益繁一千八百五十一年國中治火輪車路甚多英倫威爾士計一萬七千路蘇格蘭三千路阿爾蘭一千八百路自女王卽位時興工計費亦金二萬萬餅巴力門復許開路計費一萬四千萬金鑿山開洞建鐵橋於米乃海峽及岡威河大船檣桅直從橋下過制甚奇異英人乘火輪車來往者每歲約七千萬人疾過鷹隼風雷雨雪無阻而電氣鐵綫自倫敦至各關隘咸置亦越海底至此

利時法蘭西其機甚速時地遠近皆不能限曾有殺人者乘火輪車而逸所至輒收捕以電氣機之先發早聞知之以制其命也英地土產甚益於民鐵鉛銅錫及煤鑛最多百姓日用遂以富強氣候寒煖適中國於瀕海商船往來四方物產輻湊國政民得自主事無窒礙於是英國天下莫強焉歐羅巴亞西亞亞非利加亞墨利加澳大利羣島皆有屬地其三十五部統計方里一千萬里天下未有如是之大國也戶口二萬四千萬居天下民數五分之一

英史上溯幾二千年中多變遷薩索尼人來英時所見前人遺蹟至今已渺惟羅馬所築牆垣古德雷的斯教人之祭祀



英國志  
壇等物遺迹猶存薩人僅有教院古址而已然生齒日繁徧  
產四方以本國及屬地兼合衆部計之共五千五百萬人其  
形勢政教雖各異要皆英之族類也言語相符制度相等其  
所居皆膏腴之士商賈輻湊器物精良議會及書院大有裨  
於政教英民不特多富商大賈漸且化爲良民往時貧富相  
輕疆弱相凌至是政令修明人皆畏法其治權所及聲教卽  
通俾人心日趨於善焉以英及各屬地今日之盛論其將來  
有識者云達迷河必寂寂貿易盡衰鷺鷥覓魚於陸古來史  
事興廢不常英處島國形勢最勝所恃者火輪船及他器械  
歐洲列邦所在皆有製器工匠多有遷徙他國者是可慮也

至如服賈行商同於他國惟未有如英之物產豐且便利者  
而國中機巧日出愈精愈奇蓋神自有權衡俾國家禍敗立  
見惟時時勤事神則藉其物產之豐卽後日亦可更興如使  
國政不遵教巴力門不奉教書學士日出卮言商賈趨利若  
鶩百姓善者少惡者多正恐上于天怒而國家將衰惟國中  
政教議會商市民居事事悉秉公義可知卽有敵國外患天  
寵丕著必能佑之矣



英國志卷之七終

英國志卷之八

職政志略

英國慕維廉譯

大英國統阿爾蘭諸島及各太州屬地其政教百姓皆得自  
 主無論中外皆不得為奴國富政強甲於天下地勢居島國  
 地氣得中和地質多物產商賈往來一大都會也其始本高  
 加索族類為天下貴種凡制度刑罰悉由巴力門議會而定  
 民間自立此會以增修國政君位傳世男女皆得嗣立惟即  
 位時當以手按教書而誓曰為政必由舊章教法必從波羅  
 特士也巴力門上下兩院集議上院曰勞爾德士一名比爾  
 士下院曰高門士兩院人員他邦屬地人俱不得與上院人



統名比爾士、貴重無比。一世爵或王自拔擢一教大長、教長一千八百五十二年、比爾士四百五十二人、貴戚之卿二人、教大長二人、丟克二十人、馮貴斯二十人、亞爾一百十七人、非岡二十一人、英倫教長二十四人、阿爾蘭教長四人、巴倫一百九十八人、蘇部貴人十六人、阿部貴人五十八人、上院人員數不定、王雖得從下院拔入、亦罕有之事、世爵年幼者亦不得入也、高門士六百五十六人、皆百姓推選、英倫四百六十九人、威爾士二十九人、蘇格蘭五十二人、阿爾蘭一百五人、凡百姓得與於推選高門士者、止一百五萬餘人、或有田土、或有房產、英與蘇格蘭巴力門之合、在一千七百有七

年、康熙十四年也、與阿爾蘭巴力門之合、在一千八百年、嘉慶四年也、一千八百有一年、三方之巴力門、皆會於味斯閔斯德、國政必王與上下兩院、詢謀僉同、然後施行、其有不善者、國人咸歸咎執政、巴力門會議、王不與聞、惟聚散時、王親臨之、其餘有事、悉關白執政、法制禁令、財賦出入、用人行政、王與兩院主之、兩院亦時稽察各衙門事務、盡所欲言、俾人通曉、卽以時政言論、入新聞紙、傳布於外、其所議之法、上於王、王弗從、亦不能行、凡納稅捐餉等事、悉高門士爲政、上院諸貴人、依違而已、高門士權過上院、君相政有不善、卽不納賦稅於朝廷、兩院俱擇一人掌之上院、曰斯比格、卽勞爾



德蓋瑟勒此人亦兼刑官長下院曰斯比格言能言之人也聽眾議而裁制

之以白於王凡有事先書一紙上斯比格置之案集眾公議

可否以眾寡為去取必三議乃定當廷爭時務盡情不得輒

罪執政成而行之亦自王出國中政刑財賦及與列邦盟會

戰守商賈出入貨稅公司領事兵船軍士各地方事宜分立

官員共襄庶政號曰加比納言機密處又曰密尼斯德力言執國政者

朝廷用人必擇巴力門所推重者一人為首輔領度支亦任

以銓選之職其次即勞爾德蓋瑟勒又掌上院事外復有五

人一治本國事一治列邦事一治屬地事一治軍旅事一治

阿爾蘭事又有以斯折格者亦蓋瑟勒也專司賦稅亞密拉

的者駐防汛地掌水師事奧爾德難斯者掌軍器火器又有

掌印度公司事掌本國商賈事等官總名之曰加比納議會

凡大政王與此數人者謀之外又有畢力維議會皆貴人有

名譽者王有機要事召之共商得參謀議不盡關國政而民

間特以此為重國中祿俸惟執政大臣及倫敦牧守有之地

方有司出於民選者無俸巴力門上下兩院俱無俸凡立數

衙門辦事曰加比納總理曰德勒如力總理曰以斯折格

出曰德勒主商曰瓦爾主戰曰勒紋紐主納稅餉曰亞密拉的

船事曰阿爾蘭主阿以上諸衙門執政官員巴力門兩院中

人亦任是職若不協於輿論則國人推擇者得黜陟之國中



大政王與貴人及百姓三等合議而行之在他國或未合宜而大英則垂之久久上下相安不可得而變易者矣

刑法志略

國之律法有二一載在刑書一傳為故事刑書巴力門所議定故事先代相傳之法引為成例二者皆可依以為斷其中又有二法一斯達丟的前所定律後若刪改則行法時宜參用後律一以圭的因時制宜勿寬勿濫凡此良法美意悉遵成憲非人主所得任意高下者有數衙門理之

高門伯理斯衙門

高門尋常也伯理訟斯語助辭猶言眾也言此常有之訟也專理戶婚田土事

京斯板使衙門

英人謂王曰京板使位也言王來聽訟之位也治盜賊爭鬥之事王實不往令人代之

以斯折格衙門

本掌賦稅兼理獄訟

蓋瑟勒衙門

掌王之詔令奉行以圭的律法此衙門在味斯閣斯德亦在都柏林

英地共設衙門六所有司周行巡歷治理大獄訟事其小者訟於察斯的斯阿比斯官名言以公義使良得平治也無俸每三月一會議至教會一切事宜皆以教中律法治之又有亞密拉的者治他邦人爭訟事以歐洲通行之律治之此外各島間有不用英律者蘇部亦不盡遵英之律法最善者仇家誣陷有如力以證之英倫十二人阿爾蘭亦十二人蘇格蘭十五人聽兩造之辭而證其是非有司從其眾者以為勸懲俾無冤濫此如力必誓不左祖而後入既證而兩造不服則有司申送上院



成定讞焉。上院人犯法，止令上院訊之。法無論貴賤，行於屬地皆然。其有不便者，百姓得言於巴力門，亦得聚會以議國家政刑之得失。

### 教會志略

大英國衆多波羅特士教，言誓不從加特カトリック中又分門徑，如以ヒス、ユリヤン、カレス、ベラリン、イレコンテト、メザゲスト、バブケスト比斯哥巴不勒斯比得因底本敦外又有麥托的士巴必的士等，其餘他教不甚悖理者，亦間有之。信神者各有教院，任便從師。英倫阿爾蘭俱有王之教會，名曰波羅特士。以比斯哥巴蘇之教會，曰波羅特士不勒斯比得。凡得新屬地，則教會及英之法令皆至焉。故以比斯哥巴之教法日盛，惟下

加那大有加特力教會，吸朴哥羅尼有不勒斯比得教會。英之教會以教大長教長等理之。有重事則白於巴力門，故又屬巴力門王爲教會主。故教實與政相關。國人自巴力門外不握教權。教中規制凡三十九條。禱告文亦有式。職分數等。治各處教會。教大長有一，一駐于得不力，一駐約克。教長及教士之俸頗多。于得不力教大長一萬五千金。約克教大長萬金。教長二十五人，共十二萬二千五百六十五金。教士俸計三百八十二萬金。凡教俸皆出於田畝捐項。借項一切婚喪受洗等項及園林之租一千八百四十七年。英阿教會大小共一萬二千六十所。外他教教院二萬餘所。教中人數八



百五十餘萬、阿爾蘭以比斯哥巴教中、教大長二人、教長十  
 一人、教士一千三百八十人、其俸、教大長教長八萬金、計共  
 八十六萬餘金、加特力教中、教大長四人、教長二十三人、教  
 士不計其數、教下五百八十萬人、外不勒斯比得六十四萬  
 人、他教二萬四千餘人、蘇格蘭乃不勒斯比得教法、無有高  
 下等級、惟長老及師傅俸食、出於田畝、及麥價貴賤、多寡不  
 一、一千八百四十八年、是歲計二十八萬四千金、教院一千  
 二百所、一千八百四十三年、教士四百七十人、去其教院別  
 作一教會、今人數六十萬、他教教院一千所、人數未詳、

財賦志略

大英財賦之用、出於關稅地租及國債、均由巴力門議納、視  
 國家緩急為輕重、無有定額、一千七百六十一年、至七十四  
 年、太平無事、納賦八百八十萬金、至一千二十八萬、計數皆以赤金  
論每一金值銀洋三四圓不等一千七百七十五年、至八十二年、與亞墨利  
 加戰時、增至一千二百萬、一千七百八十四年、至九十二年、  
 增至一千七百五十萬、一千七百九十四年、至八百一十一年、與  
 法朗西戰時、增至二千八百萬、後二年稍平、一千八百三年、  
 至十六年、增至七千六百八十三萬、當是時、度支猶未足用、  
 仍借國債於民間、一千七百九十四年、借五百有八萬、一千  
 八百一十一年、借至三千三百五十三萬、一千八百二十三年、借至二



千三百九十七萬、六年二千二百三十五萬、十年二千二百七十萬、一千八百十四年五千二百三十萬、十六年五千四百四十七萬、自一千七百九十四年至一千八百十六年正項及借項計共十七萬萬、國債之項累年積欠為數彌多、一千六百八十八年維廉弟三時始欠六十六萬、一千七百十四年積至五千四百十四萬、四十八年七千八百二十九萬、六十二年一萬四千六百六十八萬、八十三年二萬三千八百四十八萬、一千八百一一年五萬八千二百八十四萬、十六年八萬六千四百八十二萬、至一千八百四十八年積共七萬九千萬、是歲之息凡出二千八百十四萬、本國關稅進口

茶葉、糖、加非、酒、煙等物、出口皮草、煤等物、一千八百五十二年關稅一千八百七十六萬、地租一千三百九萬、印票錢五百九十三萬、國中財貨出入戶產錢三百五十六萬、以每戶馬等物計田房產丁戶租稅五百二十萬、信局錢一百六萬、林木官地租稅十五萬、餘火輪車雜稅等項十七萬、是歲度支所入計共四千八百萬、每年多寡不一、前三年五千一百五十萬、後或五千四百萬、至今日大約七千餘萬矣、其所出以一千八百五十一年計之、國債之息二千八百四十八萬、政教官弁養老贍疾之費三十九萬六千、各衙門祿俸一百九萬、地方有司兵餉六百四十萬、兵船錢糧六百四十三萬、無祿者多



礮位錢糧二百五十五萬、太學及諸公會書院三百五十萬、計每歲國用、有時出浮於入、若歲入有餘、則以償國債之存、本而輕其息、有事或更增借也。

學校志略

英國自昔有大書院二所、視中國太學、其一在阿<sub>キ</sub>斯福、其一在堪<sub>カ</sub>比日、皆有五六千人讀書、其中凡象緯輿地性理律歷政事、辨論格物學、咸備、每年課其高下、而升擢之、貧無資者、富家助其膏火之費、其中各有小院、阿<sub>キ</sub>斯福二十四、堪<sub>カ</sub>比日十七、此外有博通古今語言文字之學、有兵法之學、有公會之學、有教會之學、其他私立小學者、無算、綜計英之入學者、

一百十五人中、十人焉、小學先習言語文字、算數地理、史學醫學、至天地性理之學、涉獵其粗者、而人才實聚於太學、巴力門設一議會、曰勸學之會、捐施資俸、度地多寡、開立學舍、一千八百四十六年、共捐十萬金、阿爾蘭大書院三所、餘自立者頗多、學者計十人中一人、凡六十餘萬人、蘇格蘭大書院六所、餘自立者頗多、學者計九人中一人、凡二十二萬人。

兵志略

英之舊制、國家有事、兵士隨時而立、不宜久設、以擾民、迨後地方官司、深以立兵為便、且禦外侮、治屬地、不得不藉兵力。



以壯國威、一千七百九十二年、內外步騎五萬七千二百五十人、一千八百十五年、二十五萬人、一千八百四十八年、步騎十二萬二千八百人、小校九千九百人、中校五千九百九十五人、馬一萬一千匹、一千八百五十二年、十萬二千人、外二萬五千人、屬東印度公司、印度土人隸軍籍者衆、共三十餘萬人、此外如造鉛丸、挖地洞等匠役一萬五千人、大英兵船最爲著名、一千八百四十八年、兵船六百七十三號、常用者四百二十號、火輪船亦在其數、礮一萬五千位、水手二萬九千五百人、駐防水陸軍士一萬三千五百人、將校九百人、與法蘭西戰時、兵船一千號、水手十八萬四千人、至今日

而火輪兵船計七百號、餘甚多、船中軍士水手八萬八千人、軍裝火器船二百四十號、兵船暫泊者、去其篷索等物、泊於海口、數人守之、或行於洋海、中涉風浪、一船可行十五六年、置之乾地、以物覆之、則得堅久、船身太小、費多寡不一、或四萬金、或十一萬金、其載礮八十位之船、造價七萬一千金、中容七百五十人、軍士較前多至二倍、一千八百五十六年、共二十餘萬、騎士二十九營、步卒一百三十一營、礮一百二十營、穿地道者、能水戰者、當雜差者、醫傷病者、造帳開道者、衣食器械甲於天下、外練勇八萬、皆已練習、號爲精兵、兵船較前亦愈多、其中火輪船、視俄羅斯更多、外有小船數百載礮



位等礮有開至六里有餘者、小火輪船、以厚鐵四寸裹之、鉛丸不能入、號水壘、凡將吏兵士月俸、計共一萬九千八百十二金、飯食一萬三千三百二十五金、篷索鉛丸等物、三千二百十金、船身修費三千六百六十金、綜計三萬九千九百九十八金、火器及兵士工食不在其內、國中駐防兵船之處、凡六所、卽於彼地修造、外國屬地亦立兵船馬頭、

### 農商志略

英國治地者、勤於開墾、歷數百年、遂成沃土、陸有火輪車道、水有河道、大小城市、人煙輳集、物產之繁、製器之精、甲於天下、以一千八百四十八年計之、國土四萬五千餘萬畝、其已

成熟者三萬萬畝、餘尙荒土斥鹵、凡價值計赤金十七萬萬、煤鐵諸價、直一萬二千萬、水陸道路、直一萬三千萬、民間住房及織局工匠之舍、直五萬四千萬、歲產草木五穀及農器等值二萬二千四百萬、馬牛羊豕等畜直二萬四千二百萬、機布銅錫等物、直一萬九千萬、商船所出三千五百萬、他國之貨來於英者、每年五千三百萬、遠近捕魚之費五百萬、英地全土所產及通國所用物貨、綜計三十萬萬、此外曠土及一切器用、衣服金寶玩好等物、約共五萬八千萬、會堂醫院、獄壘、火器兵船等項、一萬五百餘萬、總共四十萬萬、二千年以前、人民寥落、未有今之繁華富庶也、而國債已借至八萬



萬之多，朝廷雖納息於民，國無甚益。本國不產棉花，自東印度合衆埃及諸國載回織布一千七百八十年，每年不過二十萬金。至今已三千六百萬，以三分之二轉鬻他國，國中大型機坊凡一千八百所，工匠二十六萬人。外民間自織者不計其數。大呢織坊一千七百七十所，工匠八萬六千人。每年所出二千五百萬，以三分之一轉鬻他國，苧布機坊四百所，工匠四萬三千人。每年所出一千萬。絲自法蘭西、意大利、中華載回機坊一百五十所，工匠三萬五千人。每年所出一千萬，以十分之一轉鬻他國。鉛鐵軍器等匠三十萬餘人。每年所出一千八百萬。金銀器玩時辰表等物，每年所出三百萬。皮革

等物一千六百萬。磁器等物二百五十萬。紙貨二百萬。玻璃茶酒等物不計其數。英之商船一千八百五十一年，往返進口者本國船一萬八千七百號，外國船一萬二千五百號。八附近他海口者十三萬六千號。出口本國船一萬七千六百號，外國船一萬一千三百號。自他海口出者十五萬號。一千八百五十年，他國貨物進口七千五百萬。本國貨物出口七千六百萬。英通國金銀皆以金計。凡二千六百萬圓。銀票三千二百萬。會票一萬二千二百萬。倫敦都會極盛，每日貿易出會票四百萬金。一千八百四十七年鑄赤金五百十五萬八千圓，重八萬三千斤。鑄白金十二萬五千七百圓，重八萬



九千斤鑄銅六萬七千斤值金四千九百六十圓境內百萬餘人以工值置店生息現計金三四千萬圓

地理志略

大英國境聯絡英倫威爾士蘇格蘭三土緯綫赤道北五十五度至五十八度止經綫中華京師偏西一百十五度至一百二十一度止國都倫敦東一度四十五分西五度四十五分東界曰耳曼洋又名北海北界亞德蘭的洋即大西洋南界英倫盆西界阿蘭海南北二千里西一千二百里英倫地勢南境廣北境狹東瀕海隄岸平迤西瀕海港盆島嶼輿行曲折東南沃野中土岡陵西及西北重山峻嶺西北產花剛石

尤多乃地質最下層也中有煤灰石石膏鹽鐵石等物東及東南多白粉石綠沙石山勢二支一自西南高奴瓦環繞而北至威爾士高一百五十丈至三百五十丈一自中土哥羅斯德環繞而北至諾東北蘭高二百丈至三百丈是為蘇格蘭南境其山之聯絡者曰欽未亞自洛斯伯羅至格藍便羣峰北趨其至高者本尼非斯山高四百三十丈河道大者西方南曰薩溫河又北曰麥德威河又北曰底河又北曰麥爾西河又北曰格來的河東方南曰達迷斯河又北曰德倫河又北曰恒伯河又北曰帶尼河又北曰佛的河又北曰載河又北曰斯背河其湖名則更北蘭湖味斯莫蘭諸湖蘇境則



有羅芒湖帶湖馬里湖海港西方南曰伯利斯德迤北曰加的干又北曰藍加斯德又北曰索爾外又北曰格來的東方其南曰達迷斯河口迤北曰瓦舌又北曰恒伯河口又北曰佛的又北曰戴又北曰抹來又北曰格老麥的諸河口南方曰法爾謀曰伯來謀曰波的斯謀諸港爲要害地方英國兵船皆聚於此海島皆在西除南方息力諸小島外其大者阿爾蘭島曰安革力塞曰曼曰彪的曰亞蘭曰喜比德斯北方之島曰痾格尼曰舌的蘭南方曰惟的曰東西曰日爾西英倫距海未有逾二百四十里外者故商賈往來財貨並輳其地水草豐美畜牧蕃息原隰高下穀麥豐登居人宮室華潔

高山磐石迅流急湍度地開墾物產日富

英爲島國故氣候中和與太州緯度同而寒暑異以寒暑表測之恒以四十九度爲率極寒三十二度至二十五度止極熱不過八十度每歲下雨約三十二寸以地在溫道內夏秋多雨冬春少雪惟蘇格蘭北方雪較多英倫境內西方雨多東方雨少風從東及東北來者寒南及西南來者熱地勢西高東下東耕田西畜牧每歲夏秋及冬半多西及西南風春多東及東北風有言今之四時較異於昔者冬愈溫夏無燥濕之虞以修築街渠宣滯導鬱故疾疫不興前五十年計通國每歲三十二人中死一人今止四十五人中一人耳



英以倫敦為國都，建於達迷斯河上，宮室巍峩，街衢洞達，五方輻輳，景物豐亨。歐洲一大都會也。縱二十里，橫亦如之。綜計方四十五萬畝，戶口二百五十萬。除教院商邸工作外，房屋二十五萬家。其餘空者約萬家。興者四千家。都中立太學一所，大書塾六所，博物院一所，大醫院十六所，大書局十八所，恤貧局八十五所，施醫局九十一所，名畫院一所，萬花院一所，草木禽獸苑各一所，大市集二十四處，大苑圍六，大橋梁七，有以鐵為之者，中有二橋，工價赤金三百五十餘萬。餅街道萬餘，開地溝以傳遞煤氣，列炬通衢，徹夜如晝。繚曲環繞，計一千七百餘里。又以鐵機埋地引水，灌注萬家，築石

柱旌功至高者八座，有十六丈者。

英倫分四十部：迷德塞、諾弗、素弗、黑德弗、厄塞、堪比日、以上並東部、根的、薩塞、薩勒、八克斯、維爾德斯、寒的斯、索美塞、託爾塞、的、高奴、瓦、以上並南部、約克、蘭加斯德、味斯莫蘭、更、北蘭、達罕、諾東北蘭、以上並北部、支斯德、德、比、諾定恒、林岡、薩羅、斯達弗、雷塞斯德、拉、德、蘭、亨丁敦、諾但敦、希耳弗、窩塞斯德、瓦威、克、門茂的、哥羅斯德、阿斯福、伯格、北德弗、以上並中部



威爾士在英倫西分十二部 非林德 敦比 加拿文

安勒塞 麥略納 蒙病麥里 拉德諾 加的干 本

不羅 加馬敦 北勒諾

蘇格蘭在英倫北其先自為一國都於壹丁不後折而入英

分三十二部 壹丁不 林力哥 哈丁敦 北威克

比八爾斯 塞爾格 洛斯伯羅 敦非力斯 格古比

未格敦 哀爾 拉拿格 稜非律 非發 京羅斯

加拉馬南 斯德零 敦巴敦 伯爾貼 縛法 斤加

丁 舌的蘭 荷哥尼 島 該德納斯 森忒蘭 羅斯哥

馬的一共 奈爾納 抹來 邦弗 亞北丁 音弗納

斯 亞該爾 彪的島

阿爾蘭別為一島在歐洲西北緯綫赤道五十一度二十五分至五十五度廿三分止經綫中國京師偏西一百二十二度至一百二十六度止形勢橢圓南北七百五十里東西三百七十里或五百八十里以都柏林為都會建於河上下連海口估船鱗集戶口約六百五十萬近歲地方災荒十年中死亡遷徙者十之二一千八百五十一年後離散愈多南北西三面皆大西洋東望威爾士隔一小海一三若爾日岔海面一百六十里一阿蘭海海面五百六十里迤北極狹處僅四十里海濱東平行中土微有岡阜南西北隄岸委紆港汊



深邃氣候溫和花草繁茂人呼綠島島形如玉環之皆山中  
多火奮石化形石至高不過三百四十丈河之大者東曰山  
能有一大湖名曰尼湖水性甚異遇物成石境內置四大部

東連斯德分十二屬部 都柏林首邑 樓貼 迷貼

味斯迷貼 維哥羅 威士弗 幾爾格泥 加羅 幾

爾代 京岡的 桂岡的 郎拂 西各諾的分屬部五

力德靈 斯來谷 羅斯哥門 賣約 伽爾威 南門

斯德分屬部六 格勒爾 里美黎 格黎 高爾克

窩德弗 的北拉黎 北亞爾斯德分屬部九 安德靈

豆尼 亞爾馬 戴倫 倫敦德黎 託尼加 非馬那

加凡 摩那干 此外各島附近大英洋面者皆屬英轄  
附大英各屬地

歐羅巴州 日巴拉大 馬爾達 以阿尼 希力哥蘭

亞西亞州 印度東兼緬甸數地 錫蘭 香港 拉普安

南洋羣島 澳大利 萬地曼蘭 紐西蘭

亞非利加州 吸朴哥羅尼 那達爾 毛里刺斯 三

厄里那 亞森森 塞拉略尼 吸朴哥 斯加斯爾 岡

比亞 亞墨利加州 加那大 黑孫灣會土 北冰洋島 紐

不倫瑞 諾法斯哥西亞 伯林斯義德瓦島 紐方蘭



牙賣加

巴哈馬

百慕大

小安的列

菲亞那

亨

都拉斯

發哥蘭

凡羣島有  
合為一名

北亞

亞里派

亞森森

塞拉利

亞林哥

漢那

亞非利加

亞林哥

亞里派

亞里派

亞里派

南亞

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞西亞

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

亞里派

英國志卷之八終



